

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на

www.philips.com/welcome

AJ1003



RU **Руководство пользователя**

PHILIPS

1 Важная информация!

Техника безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
- ⑪ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.

- ⑫ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑬ Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
- Устанавливайте элементы питания правильно.
 - Извлекайте элементы питания, если устройство не используется в течение длительного времени.
- ⑭ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑮ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑯ Если шнур питания или **ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА** используются для отключения устройства, доступ к разъединителю должен оставаться свободным.
- ⑰ **Опасность проглатывания батареи!** В устройстве может содержаться плоская батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте!



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Уведомление

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего



оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

2 Радиочасы

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью этих радиочасов вы сможете:

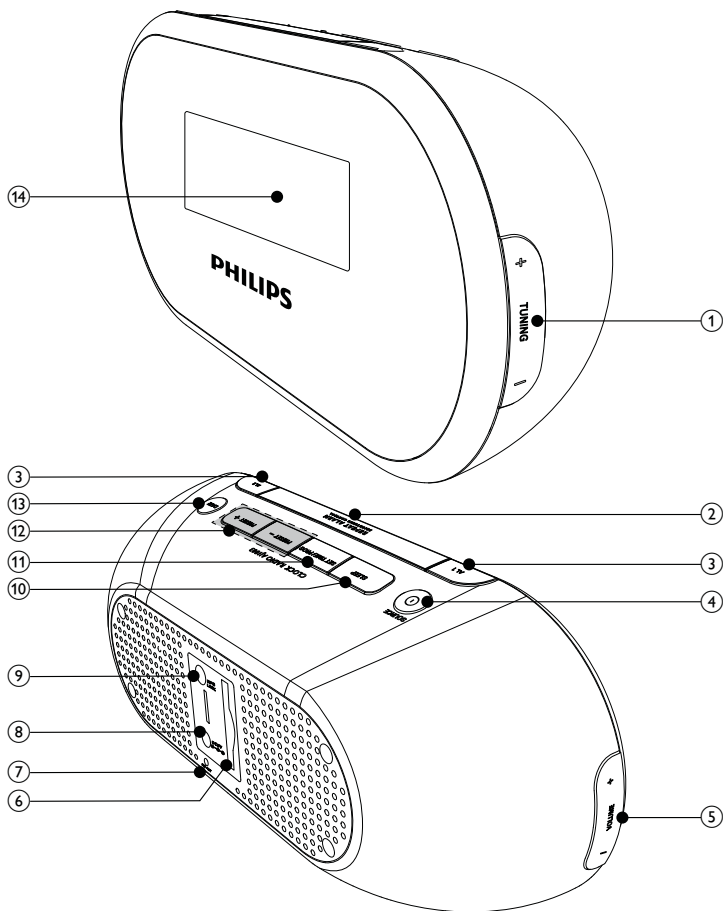
- слушать радиопередачи в диапазоне FM;
 - следить за временем;
 - просыпаться под звуки музыки и любимой радиостанции;
 - устанавливать два будильника на различное время.
-

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство (со встроенной батареей)
- Адаптер питания переменного тока
- Руководство пользователя
- Краткое руководство пользователя
- Кабель MP3 Link

Описание основного устройства



① + TUNING -

- Настройка радиостанции.

- ② **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - Повтор сигнала будильника.
 - Настройка яркости дисплея.
- ③ **AL1, AL2**
 - Включение и отключение будильника.
 - Переход к установке времени будильника.
- ④ **Ⓛ / SOURCE**
 - Включение и выключение устройства.
 - Переключение между режимами радио FM, MP3 Link и отображения часов.
- ⑤ **- VOLUME +**
 - Настройка уровня громкости радио.
- ⑥ **Отделение для элементов питания**
- ⑦ **FM ANT**
 - Подсоединенная радиоантенна FM.
- ⑧ **DC 5V**
 - Гнездо электропитания.
- ⑨ **MP3 LINK**
 - Разъем аудиовхода (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.
- ⑩ **SLEEP**
 - Установка таймера отключения.
- ⑪ **SET TIME/PROG**
 - Переход к установке времени будильника.
 - Программирование радиостанций.
- ⑫ **PRESET +/PRESET -**
 - Установка даты, настройка часов и времени будильника.

- Выбор формата отображения времени.
- Выбор запрограммированной радиостанции.

13 DATE

- Отображение установленных значений времени, месяца и года.

14 Дисплей

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Активация батареи

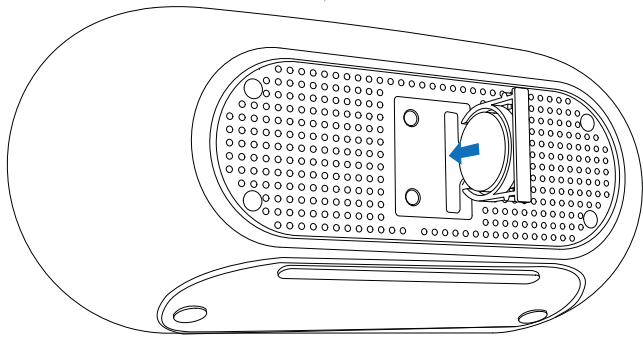
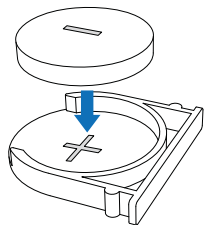
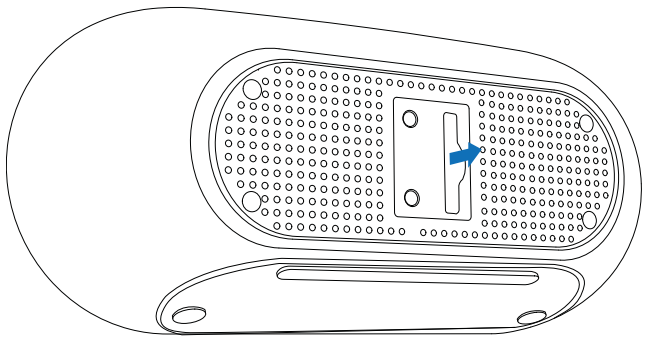


Внимание

- **Опасность взрыва!** Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.
- **Риск повреждения устройства!** Если устройство не используется в течение продолжительного времени, элементы питания следует извлечь.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

1 Чтобы активировать батарею, удалите защитный ярлычок.

Порядок замены батареи



- 1 Откройте отделение для элементов питания.
- 2 Вставьте одну литиевую батарею CR2025, соблюдая полярность (+/-).
- 3 Закройте отсек для элементов питания.

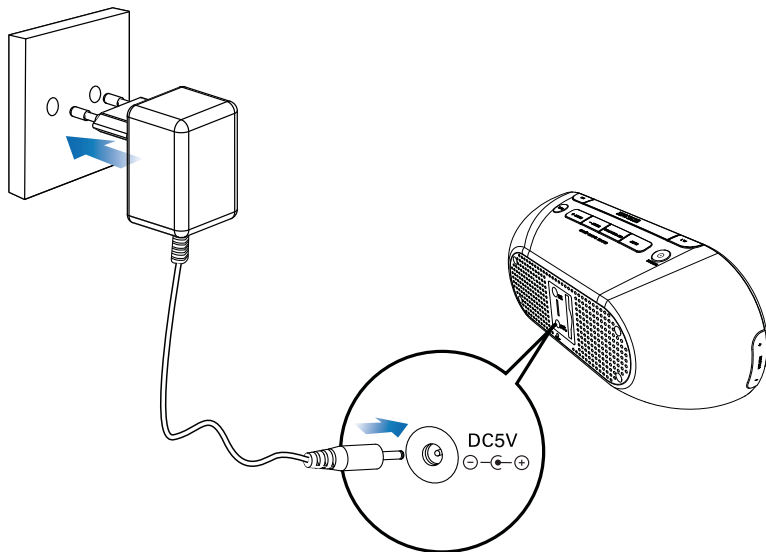
Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера питания от электросети тяните за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением адаптера питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

- 1** Подключите адаптер питания к:
- разъему **DC IN (DC 5V)** на задней панели основного устройства;
 - розетке электросети.



Настройка времени и даты

- 1** В режиме отображения часов нажмите и удерживайте кнопку **SET TIME/PROG** в течение 2 секунд.
- 2** Нажмите **PRESET +/PRESET -**.
↳ Будет выбран 12- или 24-часовой формат.
- 3** Нажмите **SET TIME/PROG** для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4** Повторите шаги 2-3 для установки значения часа.

- 5 Повторите шаги 2-3 для установки значения минут.
 - 6 Повторите шаги 2-3 для установки года.
 - 7 Повторите шаги 2-3 для установки месяца.
 - 8 Повторите шаги 2-3 для установки дня.
-

Просмотр установленной даты

- 1 Нажмите кнопку **DATE** несколько раз.
 - ↳ На дисплее последовательно отобразятся время, месяц, день и год.

4 Прослушивание радио

Настройка радиостанции

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SOURCE**, чтобы включить радио.
 - ↳ На дисплее отобразится индикация **FM** и текущая радиочастота.
 - 2 Несколько раз нажмите кнопку **+/-** (**+ TUNING -**), чтобы настроить радиостанцию.
-

Настройка уровня громкости

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **+/-** (**- VOLUME +**).

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SOURCE**, чтобы включить радио.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **SET TIME/PROG** в течение 2 секунд.
 - ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
 - ↳ Автоматически включается первая из запрограммированных радиостанций.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SOURCE**, чтобы включить радио.
- 2 Несколько раз нажмите кнопку **+/- (+ TUNING -)**, чтобы настроить радиостанцию.
- 3 Нажмите **SET TIME/PROG**.
 - ↳ Начнет мигать номер радиостанции.

- 4 Последовательно нажимайте кнопку **PRESET +/-PRESET -** для выбора номера, под которым будет сохранена радиостанция.
- 5 Нажмите **SET TIME/PROG** для подтверждения.
- 6 Повторите вышеперечисленные шаги для сохранения других станций.



Совет

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SOURCE**, чтобы включить радио.
- 2 Нажмите кнопку **PRESET +/-PRESET -**, чтобы выбрать радиостанцию.

5 Установка времени включения будильника

Установка времени будильника

Можно установить два будильника на разное время.



Примечание

- Перед началом настройки убедитесь, что установлено правильное значение времени.





- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **AL1** (или **AL2**) в течение 2 секунд.
- 2 Нажмите **PRESET +/PRESET -**.
 - ↳ Будет выбран сигнал будильника.
 - **FM**: сохраненная радиостанция.
 - **88.88**: мелодия.
- 3 Для подтверждения нажмите **AL1** (или **AL2**).
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Повторите шаги 2-3 для установки значения часа.
- 5 Повторите шаги 2-3 для установки значения минут.
- 6 Повторите шаги 2-3, чтобы установить уровень громкости сигнала будильника (макс. 32).

Включение и выключение будильника



Примечание

- Убедитесь, что значения сигналов будильников заданы.

- 1 Дважды нажмите кнопку **AL1** или **AL2**.
 - ↳ Если будильник включен, на дисплее появится символ  или .
 - ↳ Если будильник выключен, символ  или  исчезнет.

Просмотр настроек будильника

- 1 Нажмите **AL1/AL2**.

Повтор сигнала будильника

- 1 Во время звучания сигнала будильника нажмите **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
 - ↳ Сигнал будильника снова прозвучит через 9 минут.

Выключение сигнала будильника

- 1 При срабатывании сигнала будильника нажмите **AL1** или **AL2** соответственно.
 - ↳ Будильник выключится, однако настройки будут сохранены.

6 Другие возможности

Установка таймера отключения

Можно активировать автоматическое отключение радио по истечении заданного времени.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** и выберите установленный период времени.
 - ↳ Отобразится индикация **zZ**.
 - ↳ Уровень звука постепенно уменьшается в последние 5 минут работы.

Для отмены таймера отключения выполните следующие действия.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не исчезнет индикация **OFF** (Выкл.).
 - ↳ Надпись **zZ** исчезнет.


Настройка яркости дисплея

- 1 Нажмите **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** несколько раз.

Воспроизведение с внешнего устройства

Данное устройство можно использовать для воспроизведения звука с внешнего источника.

- 1 Подключите кабель MP3 (входит в комплект) к:
 - разъему **MP3 LINK** на задней панели основного устройства;
 - выходному аудиоразъему внешнего устройства.

- 2 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** и выберите в качестве аудиовхода разъем **MP3 LINK**.
↳ Отобразится индикация  и LINE.
- 3 Чтобы настроить уровень громкости, последовательно нажимайте кнопки +/- (- **VOLUME** +).

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5 - 108 МГц
Чувствительность - Моно, соотношение сигнал/шум	<22 дБ
26 дБ	
Селективность поиска	>28 дБ
Общее искажение гармоник	<3 %
Соотношение сигнал/шум	>50 дБ

Общая информация

Сеть переменного тока	Вход: 220-230 В, 50 Гц
-----------------------	---------------------------

Энергопотребление во время работы	4,0 Вт
-----------------------------------	--------

Размеры

- Основное устройство (Ш x В x Г)	185 x 85 x 52 мм
-----------------------------------	------------------

Вес

- С упаковкой	0,56 кг
---------------	---------

- Основное устройство	0,46 кг
-----------------------	---------

8 Устранение неисправностей



Внимание

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что сетевой шнур плотно подключен.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

Нет звука

- Настройте громкость.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомаягнитофоном.
- Полностью выдвиньте антенну.
- Подключите наружную антенну.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройки часов/таймера удалены

- Замените батарею.
- Произошел сбой электропитания или сетевой шнур был отсоединен.
- Сбросьте настройки часов/таймера.

Место для прикрепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Республика Флориди, Республика Беларусь, Казахстан, Республика*

PHILIPS

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно



Изделие получено в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Все изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(Имя и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ1003_12_UM_V3.1

